GUARDIANSHIP OF A MINOR

(TUTELA para un Menor)

NO HAGA COPIAS O PRESENTE DE ESTA PAGINA

1

Get a Permanent Appointment for a Minor

(Obtener la designación permanente para un menor)

Part 1: Preparing the First Court Papers (Forms and Instructions)

Parte 1: Preparación de los primeros documentos del tribunal (Formularios e instrucciones)

© Superior Court of Arizona in Maricopa County
ALL RIGHTS RESERVED
JG1s - **5259** - 082416

CENTRO DE AUTOSERVICIO

DESIGNACIÓN DE UN TUTOR "PERMANENTE" PARA UN MENOR

LISTA DE CONTROL

PUEDE USAR ESTOS FORMULARIOS SI:

- ✓ *Quiere que el tribunal designe un tutor para un menor, y sabe que el tribunal no necesita designar un curador para ese menor, Y*
- ✓ *El Menor vive en el condado de Maricopa, Y*
- ✓ *Después de dar aviso de la petición de custodia para AMBOS padres (se viven), uno o ambos padres firmarán un consentimiento voluntario, y/o ninguno de los padres va a presentar una petición oponiendose a la custodia*, Y*
- ✓ *Si usted NO tiene relación sanguínea con el Menor, ya hizo o hará que le tomen las huellas digitales para que se envíen al Departamento de Seguridad Pública (DPS) de Arizona y al FBI para investigación de antecedentes penales.*

Un menor generalmente necesita un TUTOR:

1. *Si el Menor necesita el cuidado y la supervisión de un adulto que no está disponible en el presente.*

Un menor generalmente necesita un CURADOR:

1. *Si el Menor posee dinero o propiedades por más de $5,000, que requieran de administración o protección y que no puedan proporcionarse de otra forma;*
2. *Si el Menor tiene negocios / bienes que puedan estar en peligro o impedidos por el hecho de ser un menor, y/o*
3. *Si el Menor necesita fondos para su manutención y educación y es necesario o deseable la protección para obtener o proporcionar tales fondos.*

****NOTA: Si cualquiera de los padres presenta una petición oponiendose a la custodia, no sera otorgada. Un abogado podrá asesora si otra acción legal tal com "Dependencia Juvenil", o custodia de una persona que no es padre sino tercer partido es apropriada.***

LÉASE: *Se recomienda que consulte con un abogado antes de presentar sus documentos ante el Tribunal para evitar resultados inesperados. En el sitio web del Centro de Auto-Servicio se ofrece una lista de abogados que pueden aconsejarle sobre el manejo del caso o para desempeñar determinadas funciones, además de una lista de mediadores aprobados por el tribunal.*

NO HAGA COPIAS O PRESENTE DE ESTA PAGINA

© Superior Court of Arizona in Maricopa County
ALL RIGHTS RESERVED

CENTRO DE AUTOSERVICIO

PARA DESIGNACIÓN DE UN TUTOR PARA UN MENOR

PARTE 1: Preparación de los documentos del tribunal

(Formularios e instrucciones)

Esta serie de documentos (paquete) contiene formularios judiciales e instrucciones para la presentación para designación de un tutor para un menor. Los artículos indicados en ***NEGRILLA*** *son formularios que deberá presentar ante el Tribunal. Los artículos que no están en negrilla son instrucciones o procedimientos. ¡No copie ni presente esas páginas!*

NO HAGA COPIAS O PRESENTE DE ESTA PAGINA

Orden	*Número de expediente*	*Título*	*No. de páginas*
1	*JG1ks*	*Lista de control: Puede usar estos formularios si...*	*1*
2	*JG1ts*	*Tabla de materias (esta página)*	*1*
3	*JG10hs*	*Cómo pedirle al tribunal que designe al tutor de un menor*	*4*
4	*JG10ps*	*PROCEDIMIENTOS: Lo que debe hacer antes y después de la audiencia judicial*	*3*
5	*JG10fs*	***"Hoja de informes sobre tutela juvenil"***	*2*
6	*JG12fs*	***"Petición de designación de tutor de un menor"***	*11*
7	*JG11fs*	***"Declaración de la persona a ser designada como tutor"*** ** Requerido de cada tutor si más de uno.*	*6*
8	*JG13fs*	***"Consentimiento del padre con la tutela de un menor y renuncia de aviso"***	*2*
9	*JG13fs*	***"Consentimiento del padre con la tutela de un menor y renuncia de aviso" (por otre padre)***	*2*
10	*JG15fs*	***"(Certificado de Preparación) (Petición de fijación de audiencia)"***	*2*

El Tribunal superior de Arizona del condado de Maricopa cuenta con los derechos de autor sobre los documentos que recibió. Se le autoriza utilizarlos con fines legítimos. Estos formularios no deberán usarse en la práctica no autorizada de la ley. El Tribunal no asume responsabilidad alguna y no acepta obligación alguna por las acciones de los usuarios de estos documentos, ni por la confiabilidad de su contenido. Estos documentos se revisan continuamente y tienen vigencia sólo para la fecha en que se reciben. Se le recomienda verificar constantemente que posea los documentos más actualizados.

© Superior Court of Arizona in Maricopa County
ALL RIGHTS RESERVED

CENTRO DE AUTOSERVICIO

CÓMO SOLICITAR AL TRIBUNAL QUE NOMBRE A UN TUTOR PERMANENTE PARA UN MENOR

USE ESTA SERIE DE DOCUMENTOS (paquete) si desea que se le nombre tutor para una persona de menos de 18 años de edad.

*Esta serie de documentos **NO** le ayudará con los siguientes procesos:*

- *Tutela o curatela para una persona de 18 años de edad o mayor;*
- *Nombramiento provisional o de emergencia de tutores o curadores;*
- *Curadores para menores;*
- *Tutores para adultos gravemente incapacitados;*
- *Nombramiento testamentario (por testamento) de un tutor para un menor.*

Siga cada paso cuidadosamente. Cada paso contiene ciertos formularios y algunos de estos formularios tienen hojas de instrucciones adicionales para ayudarlo. El proceso en su totalidad tomará por lo menos un par de meses.

Do not copy or file this page

PASOS INICIALES:

1 ***CERCIÓRESE DE QUE NECESITA QUE SE LE NOMBRE TUTOR SOLAMENTE Y NO CURADOR TAMBIÉN.*** *Si no está seguro, remítase a la Lista de verificación al comienzo de esta serie de documentos, la información del Centro de autoservicio que describe los distintos requisitos para las tutelas y curatelas, o hable con un abogado. El Centro de autoservicio tiene series de documentos (paquetes) separados para adultos y para menores para tutores y curadores, así como para la combinación de tutores y curadores.*

2 ***HUELLAS DIGITALES.*** *La ley del estado de Arizona (A.R.S. Sección §14-5206) exige que a toda persona que solicite que se le nombre como tutor o co-tutor de un menor con el que no tenga **parentesco consanguíneo** hay que tomarle las huellas digitales y someterla a una investigación de antecedentes policiales a través del Departamento de Seguridad Pública de Arizona (Arizona Department of Public Safety) y del FBI en Washington, D.C., para ayudar al tribunal a determinar la idoneidad de la persona para desempeñarse como tutor de un menor. Remítase al **Paso 8** a continuación que describe cómo y adónde ir para que le tomen las huellas digitales.*

Nota: *En el Condado Maricopa, las tarjetas de huellas digitales llenas tienen que presentarse ante la Secretaría del Tribunal, División de Menores, en un plazo de **5 días** de la presentación de la Petición para el nombramiento permanente de la tutela de un menor.*

3 ***LLENE LOS FORMULARIOS JUDICIALES DE ESTE PAQUETE (SERIE):*** *Llene todos los formularios por completo y con **tinta negra.***

- ***HOJA DE INFORMACIÓN DE LA TUTELA DE MENORES*** *Complete todo, excepto el "Número de caso". La Secretaría del Tribunal colocará un sello con el Número de caso del Tribunal de Menores, el que comenzará con las letras **"JG"** cuando usted presente los documentos. Usted deberá usar este número de caso en todos los documentos judiciales que presente ante la Secretaría en este caso.*
- ***PETICIÓN PARA EL NOMBRAMIENTO DE UN TUTOR PERMANENTE para un menor*** *Llene toda la información cuidadosamente y notifique a las personas que tienen*

© Superior Court of Arizona
ALL RIGHTS RESERVED

el derecho a que se les notifique acerca de este asunto. Si tiene preguntas acerca de quién tiene derecho a que se le notifique, remítase al Paquete del Centro de autoservicio acerca de ***Notificación y aviso de audiencia judicial****, luego lea el documento titulado INFORMACIÓN ACERCA DE LA NOTIFICACIÓN LEGAL PARA LA TUTELA de un menor.*

- ***DECLARACIÓN JURADA DE LA PERSONA A LA QUE SE NOMBRARÁ COMO TUTOR (ARS §14-5106).*** *Este documento lo tiene que llenar la persona que quiere que se le nombre como tutor de un menor (por lo general el peticionante). Será necesario que presente esta declaración jurada con su* ***"Petición para el nombramiento permanente como tutor de un menor"****.*
- ***CONSENTIMIENTO DE LOS PADRES PARA LA TUTELA (y renuncia a la notificación). AMBOS padres del menor tienen que firmar este documento, si están con vida, y una orden judicial no ha cancelado la patria potestad,*** *y ningún Tribunal los ha declarado incompetentes. Si sólo puede ubicar a uno de los padres, pídale que firme el consentimiento. Sin embargo, deberá estar preparado a explicarle al Tribunal en la audiencia por qué sólo uno de los padres* ***o*** *ninguno de los padres firmó el consentimiento* ***y*** *a demostrarle al Tribunal que usted hizo todo lo posible para tratar de ubicar al uno de los padres o a ambos padres por notificación por edicto. Remítase a la serie de documentos del Centro de autoservicio referente a* ***"Notificación cuando usted no puede encontrar a la otra parte"*** *para obtener más información acerca de la notificación por edicto.*

4 ***COPIAS:*** *Haga* ***3 copias*** *de todos los formularios antes mencionados llenados. Compile las copias de manera que tenga* ***4 series completas*** *– un juego de originales y 3 juegos de copias. La Secretaría del Tribunal se quedará con los documentos originales; un juego de copias será para los expedientes del peticionante y un juego de copias es para la notificación legal a la otra parte.*

PARA PRESENTAR LOS DOCUMENTOS ANTE EL TRIBUNAL:

5 ***DETERMINE DÓNDE DEBE PRESENTAR LOS FORMULARIOS JUDICIALES:***

Hay dos sedes para el Tribunal Juvenil para el Condado de Maricopa:

Sede de Durango	***Sede del Sureste***
3131 W. Durango Street	***1810 S. Lewis Street***
Phoenix, AZ 85009	***Mesa, AZ 85210***

Los casos se asignan a la sede sobre la base del código postal de la residencia del Peticionante.

Si el código postal es del 85200 al 85299, inclusive, o cualquier código postal que se encuentre al este de la Central Avenue, en Phoenix, el caso probablemente se asignará a la sede del sureste (Southeast Facility). Todo código postal que se encuentre al oeste de la Central Avenue probablemente se asignará a la sede de Durango (Durango Facility).

Usted podrá presentar sus documentos en cualquiera de las sedes. No obstante, se le alienta a llevarlos a la sede correcta para un procesamiento más rápido.

6 ***LLEVE LOS ORIGINALES Y LAS COPIAS A LA SECRETARÍA PARA SU PRESENTACIÓN:*** *Lleve los* ***originales y 3 juegos de copias*** *de los documentos que se indican a continuación* ***a la Secretaría del Tribunal, División de Menores,*** *en la planta baja del tribunal para que se procesen:*

Do not copy or file this page

- *HOJA DE INFORMACIÓN DE LA TUTELA DE MENORES*
- *PETICIÓN PARA EL NOMBRAMIENTO PERMANENTE DE UN TUTOR PARA UN MENOR*
- *DECLARACIÓN JURADA DE LA PERSONA A LA QUE SE NOMBRARÁ COMO TUTOR (ARS §14-5106)*
- *CONSENTIMIENTO DE UNO DE LOS PADRES (si corresponde)*
- *CONSENTIMIENTO DEL (otro) PADRE (si corresponde)*

NOTA: *El Secretario se quedará con los originales y las copias de los documentos. Estos documentos se enviarán a la Administración del Tribunal de menores para que se asigne un juez / comisionado y se fije una audiencia. Una vez que se haya complete esto, se le devolverán las copias. Usted también recibirá dos copias de la Notificación de audiencia. Se le llamará cuando sus documentos estén listos para que los recoja O usted puede pagar adicionales para gastos de franqueo y manejo y se le enviarán los documentos por correo.*

7 ***CUOTAS:*** *Hay cuotas por la presentación de peticiones, respuestas, pedimentos, objeciones y diversos formularios ante el Tribunal. Una lista de las cuotas actuales está disponible en el Centro de autoservicio y de la Secretaría del Tribunal en el sitio web.*

Si usted no puede pagar el honorario de presentación y/o el pago de los documentos servidos por el Sheriff, o por publicación, usted puede solicitar un aplazamiento (plan de pago) al presentar sus documentos en la Secretaría del Tribunal. Aplazamiento Aplicaciones disponibles sin cargo alguno en el Centro de autoservicio.

Do not copy or file this page

PARA COMPLETAR EL PROCESO DE HUELLAS DIGITALES:

8 ***PARA QUE LE TOMEN LAS HUELLAS DIGITALES: Si*** *el tutor propuesto NO tiene una relación de consanguineidad con el menor o los menores, la ley de Arizona ARS §14-5206 exige que el tutor propuesto o el co-tutor suministre un juego completo de huellas digitales.*

El Tribunal le suministrará la tarjeta de huellas digitales correcta cuando presente su petición. Para que le tomen las huellas digitales, lleve la tarjeta a la Oficina del Alguacil (Sheriff) del Condado Maricopa, a un departamento de policías o a una empresa particular que preste este servicio. Se le sugiere llamar con anticipación para informarse de las horas de atención y los costos. NOTA: Cerciórese de traer consigo un documento de identificación válido que incluya su fotografía.

- *El Departamento del Alguacil (Sheriff) del Condado Maricopa en 201 West Jefferson Street en Phoenix, (West Court Building, 4to piso) toma huellas digitales de lunes a viernes, de las 7:30 a.m. hasta las 4:30 p.m. y cobra una tarifa de $8 por tarjeta. Sólo se acepta dinero en efectivo.*

- *El Departamento de Policía de Phoenix ofrece este servicio en su sede principal en 620 West Washington, en Phoenix, de lunes a viernes, de las 7:30 a.m. hasta las 4:30 p.m.*

- *Otros departamentos de policía pueden ofrecer el servicio en día y horas limitados para los trabajadores empleados y residentes solamente.*

- *También puede consultar las páginas amarillas bajo "huellas digitales" para encontrar una agencia particular que le tome las huellas digitales.*

SERÁ NECESARIO que devuelva la tarjeta de huellas digitales llenada y una cuota por cada tarjeta EN UN PLAZO DE ***5*** *DÍAS de haber presentado la petición a la Secretaría del Tribunal, División de Menores.*

© Superior Court of Arizona
ALL RIGHTS RESERVED

La fecha de su audiencia se fijará para que tenga lugar aproximadamente 16 semanas a partir del día en que usted presente la tarjeta de huellas digitales para permitir suficiente tiempo para que se complete la verificación de antecedentes penales y se envíe al Tribunal.

9 ***OTRA AYUDA:*** *El personal del tribunal puede contestar ciertas preguntas limitadas sobre los procedimientos implicados, pero sólo un abogado puede darle asesoría legal. Puede llamar al Servicio de Recomendación de Abogados de la Asociación Profesional de Abogados del Condado Maricopa al 602-257-4434 para programar una consulta de media hora por una cuota, o buscar un abogado en las páginas amarillas del directorio telefónico (o en línea) bajo "abogados".*

Asimismo, el Centro de autoservicio tiene una lista de abogados que, por una cuota, le ayudarán en cada tarea o lo asesorarán sobre cómo llevar su propio caso. La lista indica dónde se encuentran los abogados, cuánto cobran para examinar los documentos judiciales o por contestar preguntas, y qué experiencia tienen. Puede ver la lista en el sitio web del Tribunal.

PARA SOLICITAR UNA AUDIENCIA:

10 ***PARA HACER QUE SE FIJE UNA AUDIENCIA:*** *Después de presentar una petición para la tutela, será necesario que llene, firme y presente un formulario de "Certificado de preparación (Petición de fijación de audiencia)" que notifique al Tribunal que usted tiene todos los documentos disponibles y listos. Si usted no trae los documentos como se indica en su "Certificado de preparación (Petición de fijación de audiencia)" a la audiencia, se podría suspender su audiencia y fijarse para otra fecha.*

Será necesario que traiga el original y una copia (para el Tribunal) de lo siguiente:

- *Identificación del peticionante emitida por los Estados Unidos o por el estado (esto se requiere para todos los peticionantes)*
- *Acta de nacimiento para cada menor (esto se requiere para todos los menores mencionados en la petición)*

Si un menor tiene más de 14 años de edad, será necesario que tenga el consentimiento del menor por escrito. Será necesario que presente el consentimiento original de cada menor de más de 14 años de edad certificado ante notario. Será necesario que traiga una copia del consentimiento a la audiencia.

Si tiene consentimientos por escrito de uno o ambos padres, será necesario que presente ante el Tribunal el consentimiento original certificado ante notario. Será necesario que traiga una copia de cada consentimiento a su audiencia.

Si uno de los padres ha fallecido, será necesario que traiga el Certificado de defunción original y una copia (para el Tribunal).

*Una vez que se presente el "**Certificado de preparación** (Petición de fijación de audiencia)", el Tribunal examinará la solicitud. Si se aprueba para continuar, el Tribunal llenará una **Notificación de audiencia.** Si no se aprueba, el Tribunal emitirá una orden denegando la solicitud de programar una audiencia e identificará las razones de esto.*

*Si el "**Certificado de preparación (Petición de fijación de audiencia)**" no se presenta en un plazo de 60 días, se desestimará la petición.*

Do not copy or file this page

© Superior Court of Arizona
ALL RIGHTS RESERVED

CENTRO DE AUTOSERVICIO

NOMBRAMIENTO DE UN TUTOR PARA UN MENOR

PROCEDIMIENTOS: Lo que debe hacer antes y después de la audiencia judicial

I. ANTES DE LA AUDIENCIA JUDICIAL:

Por favor, examine la información que se incluye a continuación y tome las medidas apropiadas.

1. ***IDIOMA: ¿Necesita un intérprete judicial?*** *Por lo menos* ***10 días antes de la audiencia****, si necesita los servicios de un intérprete judicial, por favor llame a la oficina de los intérpretes judiciales al* ***602-506-0490.***

2. ***ACTA DE LA AUDIENCIA: ¿Grabación digital o taquígrafo de actas?*** *El Tribunal de menores usa un sistema digital de grabación de audio para conservar las actas oficiales del proceso. Si usted u otra parte quiere que un taquígrafo de actas transcriba la audiencia judicial, usted o la parte que está solicitando el taquígrafo de actas tiene que hacer lo siguiente:*

   - *Por lo menos* ***72 horas antes del inicio*** *de la audiencia:*
   - ***Escriba*** *una solicitud a la Secretaría del Tribunal solicitando que un taquígrafo de actas transcriba la audiencia,*
   - ***Haga una fotocopia*** *de su solicitud escrita, y*
   - ***Lleve*** *las copias a la Secretaría del Tribunal para su* ***presentación****; ponga la* ***copia en la bandeja de entrada del juez.***

3. ***PREPARE EL TESTIMONIO:*** *Piense en lo que quiere decirle al juez, como por ejemplo:*

   - *La razón por la que se necesita la tutela*
   - *La razón por la que la persona propuesta como tutor debe nombrarse como tal.*
   - *Si se necesita uno o más testigos.*
   - *Cómo podría un testigo aclarar la comprensión por parte del juez de la necesidad de la tutela*

   NOTA: *Pídale al testigo o a los testigos que acudan a la audiencia si usted piensa que el testimonio del testigo o los testigos ayudará a su caso.*

4. ***DOCUMENTOS:*** *Traiga lo siguiente a la audiencia judicial:*

   - ***Documentos de la Parte 1,*** *los que consisten en:*
     - ***Petición*** *para el nombramiento del tutor de un menor*
     - ***Declaración jurada*** *de la persona nombrada como tutor (A.R.S. § 14-5106)*
     - ***Consentimiento de uno de los padres certificado ante notario*** *(si corresponde) y una copia adicional para el Tribunal*
     - ***Consentimiento del otro padre certificado ante notario*** *(si corresponde) y una copia adicional para el Tribunal*
     - ***Consentimiento del menor certificado ante notario,*** *para todos los menores de más de 14 años de edad y una copia adicional para el Tribunal*
     - ***Identificación*** *del peticionante emitida por los* ***Estados Unidos o por el estado*** *(esto se requiere para todos los peticionantes)*

© Superior Court of Arizona in Maricopa County
ALL RIGHTS RESERVED

- ***Acta de nacimiento*** *para cada menor (esto se requiere para todos los menores mencionados en la petición) -*
- *Si uno de los padres ha fallecido, será necesario que traiga el* ***Certificado de defunción*** *original y una copia (para el Tribunal).*
- *Si un niño nació fuera de los Estados Unidos, será necesario que traiga la* ***visa provisional o tarjeta de residente legal permanente*** *emitida por los Estados Unidos y una copia (para el Tribunal).*

Documentos de la Parte 2 para la notificación, *los que consisten en:*

- *Notificación de audiencia*
- *Comprobante de notificación de audiencia*
- *Renuncia a la notificación (si corresponde) – firmada por la parte interesada*
- *Acuse de notificación (si corresponde) – firmado por la parte interesada*
- *Declaración jurada en apoyo de la publicación del edicto (si corresponde)*
- *Declaración jurada de publicación del edicto (si corresponde)*

NOTA: Si usted no trae los documentos requeridos a la audiencia, se podría suspender su audiencia y fijarse para otra fecha.

5. ***DOCUMENTO DE IDENTIFICACIÓN CON FOTOGRAFÍA:*** *Llévelo a la audiencia judicial. Si el juez concede la petición de nombramiento, se le podrá pedir que firme una aceptación del nombramiento, lo que requiere que usted muestre su documento de identificación con fotografía.*

II. DESPUÉS DE LA AUDIENCIA JUDICIAL

Por favor, examine la información que se incluye a continuación y tome las medidas apropiadas.

1. ***ACUDA a la SECRETARÍA del TRIBUNAL,*** *División de menores. Si el juez / comisionado concede la* ***Petición para el nombramiento permanente de tutor de un menor,*** *la Secretaría:*

- *Examinará la* ***Orden de nombramiento***
- *Le pedirá a usted que firme la* ***Aceptación del nombramiento*** *(aquí es cuando tendrá que mostrar un documento de identificación con fotografía)*
- *Extenderá copias fieles o certificadas de la orden judicial.*

- *NOTA: Para demostrar que el tribunal le ha concedido la autoridad para que se le nombre como tutor legal del menor o de los menores, sería conveniente que usted obtuviera una* ***copia certificada*** *de la orden judicial y de las cartas de nombramiento. Puede averiguar los honorarios exactos y gastos que se cobran por cualquier asunto particular llamando al Oficinista del Tribunal al 602-506-6185 o en su sitio web.*

2. ***FIANZA (GARANTÍA):*** *Si el juez / comisionado no lo exoneró del pago de la garantía o fianza y le ordenó que depositara una garantía o fianza por cierto monto, llame a una compañía de fianzas, adquiera una fianza o garantía y presente la fianza o garantía original ante el tribunal. Deberá hacer esto inmediatamente después de que se firme la orden judicial. Si no obtiene una garantía o fianza, el tribunal no expedirá las cartas de su nombramiento.*

© Superior Court of Arizona in Maricopa County
ALL RIGHTS RESERVED

3. ***CAMBIO DE DOMICILIO: SIEMPRE*** *informe al tribunal, por escrito, si usted o el Menor ha cambiado de domicilio.*

- ***Para el cambio de domicilio del tutor:*** *Si se le ha nombrado tutor, será necesario que informe inmediatamente al Tribunal de menores por escrito si su domicilio postal cambia en cualquier momento durante el plazo de su nombramiento. Su aviso de cambio de domicilio tiene que incluir el número de caso del caso en el que se le ha nombrado tutor.*

- ***Para el cambio de domicilio del menor: Ventana de oportunidad de 72 horas:*** *Si se le ha nombrado tutor, será necesario que informe al Tribunal de menores, por escrito, dentro de las 72 horas del cambio de domicilio del Menor. El aviso de cambio de domicilio tiene que incluir el número de caso del caso en el que se le ha nombrado tutor y el nuevo domicilio del Menor.*

- ***NOTA:*** *Será necesario entregar su aviso de cambio de domicilio por escrito en persona al tribunal o enviarlo por correo postal al Tribunal de menores que se encargó de su caso en una de las dos sedes del tribunal que se indican a continuación:*

Sede de Durango	***Sede del Sureste***
3131 W. Durango Street	***1810 S. Lewis Street***
Phoenix, AZ 85009	***Mesa, AZ 85210***

- ***NOTA: El tutor que no notifique al Tribunal*** *acerca de un cambio de domicilio* ***tendrá que pagar todos los costos*** *que resulten de no haber notificado al Tribunal acerca del cambio.*

4. ***INFORME ANUAL:*** *Será necesario que presente el* ***Informe anual del tutor (Serie de formularios #JG9)*** *antes de transcurrido un año de su nombramiento como tutor de un menor.*

- ***TODOS LOS AÑOS en la fecha del aniversario de su nombramiento*** *como tutor* ***o antes de esa fecha****, será necesario que presente un Informe anual (****Serie de formularios #JG9****).*

5. ***TERMINACIÓN:*** *Si en algún momento usted desea poner fin a su tutela y se le puede liberar legalmente de su cargo como tutor de un menor, será necesario que presente una petición ante el Tribunal. Sírvase visitar el Centro de autoservicio.*

© Superior Court of Arizona in Maricopa County
ALL RIGHTS RESERVED

OJO: Todos los formularios deberán completarse en inglés. De lo contrario no se le permitirá presentar sus documentos en la Secretaría del Tribunal.

For Clerk's Use Only
(Para uso de la Secretaria solamente)

Person Filing: _____
(Nombre de persona:)
Address (if not protected):_____
(Mi domicilio) (si no protegida:)
City, State, Zip Code:_____
(ciudad, estado, código postal:)
Telephone: */ (Número de Tel. :)*_____
Email Address:_____
(Dirección de correo electrónico:)
Lawyer's Bar Number: */ (Número de colegio abogado:)*_____

Representing ☐ **Self, without a Lawyer** **or** ☐ **Attorney for** ☐ **Petitioner** **OR** ☐ **Respondent**
(Representando Sí mismo, sin un abogado o Abogado para Peticionante O Demandado)

SUPERIOR COURT OF ARIZONA
MARICOPA COUNTY
(TRIBUNAL SUPERIOR DE ARIZONA
CONDADO DE MARICOPA)

In the Matter of Guardianship of:
(En referencia a la tutela de)

_____
A Minor ☐ **Female** ☐ **Male**
(Menor) (La hembra o Masculino)

Case Number JG:_____
(Número de caso JG:)

JUVENILE GUARDIANSHIP INFORMATION SHEET
(HOJA DE INFORMES SOBRE TUTELA JUVENIL)

THIS FORM IS TO BE COMPLETED BY THE PETITIONER(S) AND RETURNED TO THE CLERK AT THE TIME OF FILING THE PETITION.
(ESTE FORMULARIO DEBE SER LLENADO POR EL PETICIONANTE(S) Y ENTREGADO AL SECRETARIO AL MOMENTO DE PRESENTAR LA PETICIÓN.)

This information is confidential and for Court use only, and is not part of the public record.
(Esta información es confidencial y sólo para uso del tribunal; no es parte del registro público.)

© Superior Court of Arizona in Maricopa County
ALL RIGHTS RESERVED

Case Number JG:_____
(Número de caso JG)

DESCRIPTION OF *(DESCRIPCIÓN DE)*	**PETITIONER** *(PETICIONANTE)*	**CO-PETITIONER** *(COPETICIONANTE)*
Name / *(Nombre)*		
Address / *(Dirección)*		
City, State, Zip *(Ciudad, Estado, Código postal)*		
Telephone Number *(Número de teléfono)*	( )	( )
Date of Birth / *(Fecha de nacimiento)*		
Social Security Number *(Número de seguro social)*		
Passport Number *(Número de pasaporte)*		
Ethnicity / *(Origen étnico)*		
Height / *(Altura)*		
Weight / *(Peso)*		
Color of Hair / *(Color de pelo)*		
Color of Eyes / *(Color de ojos)*		
Relationship to person(s) to be protected / *(Relación con la persona(s) que será protegida)*		

Private Fiduciary Certification or Licensing Number: _____
(Certificación fiduciaria privada o número de licencia:)

Date of birth of Minor(s): _____
(Fecha de nacimiento del (los) menor(es))

Is the person you are seeking to assist a foreign national? ☐ **Yes** / *(Sí)* ☐ **No** / *(No)*
(¿La persona que está tratando de ayudar es ciudadano extranjero?)

If yes, please specify country: _____
(Si "sí", especifique el país:)

Is the Minor(s) or a sibling of the Minor(s) involved in a Dependency action?
(¿Tiene que ver el menor o algún hermano del menor con una acción de la potestad sobre los hijos?)
☐ **Yes /** *(Sí)* ☐ **No /** *(No)*

If yes, please list the case number(s):
(De ser así, anote los números de caso:) _____ _____

Will you or any person required to receive notice need a court interpreter? ☐ **Yes** ☐ **No**
(¿Usted u otra persona requerida de recibir aviso necesita un intérprete judicial?) *(Sí)* *(No)*

If "Yes", what language(s)? _____
(Si "Sí", ¿de qué idioma(s)?)

© Superior Court of Arizona in Maricopa County
ALL RIGHTS RESERVED

Person Filing: _____
(Nombre de persona:)
Address (if not protected):_____
(Mi domicilio) (si no protegida:)
City, State, Zip Code:_____
(ciudad, estado, código postal:)
Telephone: */ (Número de Tel. :)*_____
Email Address:_____
(Dirección de correo electrónico:)
Lawyer's Bar Number: */ (Número de colegio abogado:)*_____

For Clerk's Use Only
(Para uso de la Secretaria solamente)

Representing ☐ **Self, without a Lawyer** **or** ☐ **Attorney for** ☐ **Petitioner** **OR** ☐ **Respondent**
(Representando Sí mismo, sin un abogado o Abogado para Peticionante O Demandado)

SUPERIOR COURT OF ARIZONA IN MARICOPA COUNTY

(TRIBUNAL SUPERIOR DE ARIZONA EN EL CONDADO DE MARICOPA)

In the Matter of the Guardianship of:
(En lo referente a la tutela de:)

Case Number JG:
(Número de caso JG:) _____

PETITION FOR PERMANENT APPOINTMENT OF GUARDIAN OF A MINOR

(PETICIÓN PARA EL NOMBRAMIENTO PERMANENTE DE UN TUTOR PARA UN MENOR)

_____
A Minor */ (Un menor)*

INFORMATION ABOUT PETITIONER(S), UNDER OATH OR AFFIRMATION: *(INFORMACIÓN ACERCA DEL PETICIONANTE O LOS PETICIONANTES, BAJO JURAMENTO O AFIRMACIÓN:)*

1. **INFORMATION ABOUT PETITIONER(S):**
   (INFORMACIÓN DEL PETICIONANTE O LOS PETICIONANTES:)

Name(s):
(Nombre(s):) _____

Street Address:
(Domicilio:) _____

_____

City, State, Zip Code:
(Ciudad, estado, código postal:) _____

_____

Telephone:
(Núm. de teléfono:) _____

Date of Birth:
(Fecha de nacimiento:) _____

© Superior Court of Arizona in Maricopa County
ALL RIGHTS RESERVED

☐ **I am related by blood to the child(ren). Explain how you are related. (Examples: grandmother, uncle, sister, etc.)** _____
(Soy un pariente consanguíneo del menor o los menores. Explique cómo están relacionados. (Ejemplos: abuela, tío, hermana, etc.))

Are you related to the child(ren) through the Mother's side of the family or the Father's side?
(¿Está usted relacionado con el menor o los menores por la parte materna de la familia o la parte paterna?)
☐ **Mother** / *(La madre)* ☐ **Father** / *(El padre)*

Paternity has been established through ☐ **Birth Certificate** ☐ **Court Order**
(La paternidad se ha establecido por medio de *Acta de nacimiento* *Orden judicial)*

☐ **I am NOT related by blood to the child(ren). Explain how you know the child(ren).**
(NO soy un pariente consanguíneo del menor o los menores. Explique cómo conoce al menor o los menores.)

_____

Note: If the person to be appointed Guardian is not blood related to the child, the person will need to submit a full set of fingerprints to obtain a criminal background investigation.
(Nota: Si la persona a la que se nombrará como tutor no está relacionada consanguíneo del menor, la persona tendrá que presentar un juego completo de huellas digitales para una investigación de antecedentes penales.)

2. INFORMATION ABOUT THE CHILD(REN) WHO NEEDS A PERMANENT GUARDIAN: (Make copies of this page if needed for additional children)

(INFORMACIÓN ACERCA DEL MENOR O DE LOS MENORES QUE NECESITAN UN TUTOR PERMANENTE: (Haga copias de esta página si es necesario hacerlas para menores adicionales))

a. Child's name: _____ ☐ **male** ☐ **female**
(Nombre del menor:) *(hombre* *mujer)*
Child's birth date:
(Fecha de nacimiento del menor:) _____
Child's birth place:
(Lugar de nacimiento del menor:) _____
Child's address:
(Domicilio del menor:) _____

b. Child's name: _____ ☐ **male** ☐ **female**
(Nombre del menor:) *(hombre* *mujer)*
Child's birth date:
(Fecha de nacimiento del menor:) _____
Child's birth place:
(Lugar de nacimiento del menor:) _____
Child's address:
(Domicilio del menor:) _____

© Superior Court of Arizona in Maricopa County
ALL RIGHTS RESERVED

c. Child's name: ☐ **male** ☐ **female**
(Nombre del menor:) _____ *(hombre mujer)*
Child's birth date:
(Fecha de nacimiento del menor:) _____
Child's birth place:
(Lugar de nacimiento del menor:) _____
Child's address:
(Domicilio del menor:) _____

d. Child's name: ☐ **male** ☐ **female**
(Nombre del menor:) _____ *(hombre mujer)*
Child's birth date:
(Fecha de nacimiento del menor:) _____
Child's birth place:
(Lugar de nacimiento del menor:) _____
Child's address:
(Domicilio del menor:) _____

(If more than four children, please attach information for all children)
(Si hay más de cuatro menores, por favor anexe información sobre todos los menores)

3. REASONS I AM ASKING FOR A GUARDIANSHIP ORDER.

Explain why the appointment of a permanent guardian is necessary at this time to provide continuing care and supervision of the Child(ren) and would be in the best interests of the Child(ren). Explain:
(RAZONES POR LAS QUE ESTOY SOLICITANDO UNA ORDEN DE TUTELA.
Explique por qué el nombramiento de un tutor permanente es necesario en este momento para brindar el cuidado continuo y supervisión del menor o los menores y sería en beneficio del menor o los menores. Explique:)

_____
_____
_____
_____
_____

4. Disability or Incapacitation. Is the Child(ren) disabled or incapacitated to the extent that he or she will need a guardian AFTER reaching the age of 18?

(Discapacidad o incapacidad. ¿Son el menor o los menores incapacitados o discapacitados en la medida que el menor o los menores necesitarán un tutor DESPUÉS de cumplir los 18 años de edad?)

☐ **YES**. **The Child(ren) WILL need a guardian after reaching the age of 18.**
(SÍ. El menor o los menores NECESITARÁN un tutor después de cumplir los 18 años de edad.)

☐ **NO**. **The Child(ren) WILL NOT need a guardian after reaching the age of 18.**
(NO. El menor o los menores NO NECESITARÁN un tutor después de cumplir los 18 años de edad.)

© Superior Court of Arizona in Maricopa County
ALL RIGHTS RESERVED

5. Information about person(s) to be appointed guardian or any person who will serve as a co-guardian (ONLY if different than Petitioner)

(Información acerca de la persona o las personas a las que se nombrará como tutor o cualquier persona que vaya a desempeñarse como co-tutor (SÓLO si es otra que el Peticionante))

Name:
(Nombre:) _____
Street Address:
(Domicilio:) _____
City, State, Zip Code:
(Ciudad, estado, código postal:) _____
Telephone:
(Número de teléfono:) _____
Date of Birth:
(Fecha de nacimiento:) _____

☐ **Is the first person to be appointed guardian related by blood to the Child(ren)**

☐ **YES** ☐ **NO**

(¿Es la primera persona que se nombrará como tutor un pariente consanguíneo del menor o los menores? SÍ NO)

(Examples: grandmother, uncle, sister) */ ((Ejemplos: abuela, tío, hermana))*

☐ **Is the second person to be appointed guardian related by blood to the Children**

☐ **YES** ☐ **NO**

(¿Es la segunda persona que se nombrará como tutor un pariente consanguíneo del menor o los menores? SÍ NO)

(Examples: grandmother, uncle, sister) */ ((Ejemplos: abuela, tío, hermana))*

If "YES", HOW is the person to be appointed guardian related to the Child(ren)? *(Si contestó **"SÍ"**, ¿CÓMO está la persona que se nombrará como tutor relacionada con el menor o los menores?)*	**If "NO" above, is the person to be appointed guardian related in any way to the Child(ren)? Explain.** *(Si la respuesta anterior fue **"NO"**, ¿Está la persona que se nombrará como tutor relacionada con el menor o los menores de alguna manera? Explique:)*

6. Why should this Court choose the person you request to be the guardian?

(Explain in detail.)

(¿Por qué deberá este Tribunal elegir a la persona que usted solici que se nombre como el tutor? (Explique en detalle.))

_____
_____
_____
_____
_____

© Superior Court of Arizona in Maricopa County
ALL RIGHTS RESERVED

7. Will anyone object (disagree) with the Permanent Guardianship?

(¿Habrá alguien que se oponga (esté en desacuerdo) con la tutela permanente?)

☐ **Mother of the child(ren) will object (disagree) with you being permanent guardian because:**
(La madre del menor o los menores se opondrá (estará en desacuerdo) a que usted sea el tutor permanente porque:)

_____

_____

☐ **Father of the child(ren) will object (disagree) with you being permanent guardian because:**
(El padre del menor o los menores se opondrá (estará en desacuerdo) a que usted sea el tutor permanente porque:)

_____

_____

☐ **Child(ren) (over age 14) will object (disagree) with you being permanent guardian because:**
(El menor o los menores (de más de 14 años de edad) se opondrán (estarán en desacuerdo) a que usted sea el tutor permanente porque:)

_____

_____

If you feel a parent will not consent and the children are in danger, you can call Arizona Department of Child Safety at 1-888-SOS-CHILD (1-888-767-2445)

*(Si usted cree que un padre no consentirá y los niños están en peligro, usted puede llamar al Departamento de seguridad para niños a **1-888-SOS-CHILD** (1-888-767-2445))*

8. REASONS FOR REQUESTED PERSON TO BE APPOINTED GUARDIAN:

(RAZONES PARA QUE SE NOMBRE COMO TUTOR A LA PERSONA SOLICITADA:)
(Check one or more of the boxes that you think apply to the relationship of the proposed guardian to the child(ren) you say requires a guardian):
((Marque una o más de las casillas que usted piense que son aplicables a la relación del tutor propuesto con el menor o los menores que usted dice que necesitan un tutor):)

☐ **Proposed appointee was selected by the Child(ren), who is at least 14 years old.**
(El menor o los menores, que tienen por lo menos 14 años de edad, eligieron a la persona propuesta para el nombramiento.)

☐ **Proposed appointee is a relative of the Child(ren) and has had care and custody of the Child(ren) for the last 6 months prior to filing this Petition.**
(La persona propuesta para el nombramiento es un pariente del menor o de los menores y ha estado a cargo del cuidado y la custodia del menor o los menores por los 6 meses anteriores a la presentación de esta petición.)

☐ **Proposed appointee was chosen to be the guardian by someone who is caring for the Child(ren) or is paying benefits for the Child(ren).**
(Una persona que está cuidando del menor o de los menores o que está pagando beneficios para el menor o los menores eligió a la persona propuesta para el nombramiento para que sea el tutor.)

© Superior Court of Arizona in Maricopa County
ALL RIGHTS RESERVED

☐ **Proposed appointee is a public fiduciary, a professional guardian, conservator, or the Arizona Veterans' Service Commission.**
(La persona propuesta para el nombramiento es un fiduciario público, un tutor profesional, un curador o la Comisión de Servicios para Veteranos de Arizona.)

☐ **Proposed appointee is not related by blood to the Child(ren) and the person will submit a full set of fingerprints to the court required by A.R.S § 14-5206.**
(La persona propuesta para el nombramiento no es un pariente consanguíneo del menor o los menores y la persona presentará un juego completo de huellas digitales al tribunal según lo exigido por A.R.S § 14-5206.)

☐ **Other (Please explain**) / *(Otro (Sírvase explicar))*

_____

_____

_____

9. INFORMATION REGARDING GUARDIANSHIP: (Prior Appointment)

To the best of my knowledge, (check one box):
(INFORMACIÓN ACERCA DE LA TUTELA: (Nombramiento Previo)
Según mi leal saber y entender, (marque una casilla):)

☐ **No Guardian or Conservator has been appointed in any other court, and no court proceedings are pending for such appointment;**
(No se ha nombrado a ningún tutor o curador en ningún otro tribunal y no hay pendiente ninguna acción judicial para dicho nombramiento;)

☐ **Someone has been appointed or court proceedings are pending (explain who, when, in what court, and if appointee, whether guardian or conservator, or both):**
(Se ha nombrado a alguien o hay una acción judicial pendiente (explique quién, cuándo, en qué tribunal y, si se ha nombrado a alguien, si se trata de un tutor o curador o ambos):)

_____

_____

☐ **There is a dependency petition pending in any Court.** (**explain when, in what court, and list the case number(s)):**
(Hay una petición de potestad (dependencia) pendiente en cualquier Tribunal. (explique cuándo, en cuál tribunal, e indique el número o los números de caso):)

_____

_____

☐ **Arizona Department of Child Safety has been involved with the family. (explain when, in what State, and outcome):**
(Arizona Departamento de Seguridad para Niños ha estado involucrada con la familia. (explique cuándo, en cuál estado y el resultado):)

_____

_____

© Superior Court of Arizona in Maricopa County
ALL RIGHTS RESERVED

10. Persons Entitled to Notice under Arizona law

(Personas con derecho a recibir notificación de conformidad con la ley de Arizona)

Arizona law says that certain persons are entitled to Notice of the Petition for Guardianship or must consent (agree to) a guardianship. **(Refer to Instructions and A.R.S. §§ 14-5207 and 14-5310 regarding who must be given Notice.)**
(La ley de Arizona dice que ciertas personas tienen derecho a la Notificación de la Petición de tutela o tienen que dar su consentimiento (estar de acuerdo) para la tutela. (Remítase a las Instrucciones y a A.R.S. §§ 14-5207 y 14-5310 sobre a quién es necesario notificar.))

A. ☐ **I will give Notice to the following persons: (if not, explain why in "B" below**)
(Voy a notificar a las personas que se indican a continuación: (de lo contrario, explique la razón en "B" a continuación))

	Name *(Nombre)*	**Address (Street Address, City, State, Zip)** *(Domicilio (Dirección, ciudad, estado, código postal))*
Child(ren), if age 14 and over *(Menor o menores si tienen 14 o más años de edad)*		
Attorney for Child(ren) (if already appointed) *(Abogado del menor o de los menores (si ya se ha nombrado uno))*		
Mother of Child(ren) *(Madre del menor o de los menores)*		
Father of Child(ren) *(Padre del menor o de los menores)*		
Current Guardian Relationship to child(ren), if any *(Tutor actual Relación con el menor o los menores, de haberla)*		
Person with whom the child(ren) recently has been living *(Persona con la que el menor o los menores han estado viviendo recientemente)*		
Other: Relationship to child(ren), if any *(Otro:Relación con el menor o los menores, de haberla)*		

© Superior Court of Arizona in Maricopa County
ALL RIGHTS RESERVED

B. ☐ **I have notarized, signed consents for the following person(s):**
(Tengo consentimientos firmados y certificados ante notario para la persona o las personas que se indican a continuación:)

_____

_____

11. ASSETS OF THE CHILD(REN): (check one box)

(ACTIVOS DEL MENOR O LOS MENORES: (marque una casilla))

☐ **The Child(ren) has no substantial assets or income. No bond by Petitioner is required; OR,**
(El menor o los menores no tienen ingresos ni activos sustanciales. No se requiere ninguna garantía por parte del Peticionante; O)

☐ **The Child(ren) has assets and/or annual income in the approximate amount of $_____**
(El menor o los menores tienen activos y/o ingresos anuales por un monto aproximado de $xxxxx)

Explain (what are the assets, where are assets located, monthly income from assets, etc):
(Explique (cuáles son los activos, dónde se encuentran los activos, ingresos mensuales provenientes de los activos, etc.):)

_____

_____

12. PARENTAL RIGHTS. All parental rights of custody regarding the Child(ren) (have been suspended or terminated by:

(PATRIA POTESTAD. La patria potestad (derechos de los padres) de la custodia con respecto al menor o los menores (ha sido suspendida o terminada por:))

☐ **Mother's parental rights have been terminated by Court Order (case number:_____) and I will provide a copy of the Court Order at the hearing**.
(Se terminó la patria potestad de la madre por orden judicial (número de caso: xxxxxxxxx) y suministraré una copia de la orden judicial en la audiencia.)

☐ **Mother consents to the guardianship (Notarized copy of Consent must be attached)**
(La madre da su consentimiento para la tutela (Es necesario anexar una copia del consentimiento certificada ante notario))

☐ **Mother has abandoned the Child(ren) (for at least six (6) months prior to the filing of this Petition)**
(La madrea abandonó al menor o a los menores (durante por lo menos seis (6) meses antes de la presentación de esta petición))

☐ **Father's parental rights have been terminated by Court Order (case number:_____) and I will provide a copy of the Court Order at the hearing**
(Se terminó la patria potestad del padre por orden judicial (número de caso:xxxxxxxxx) y suministraré una copia de la orden judicial en la audiencia)

☐ **Father consents to the guardianship (Notarized copy of Consent must be attached)**
(El padre da su consentimiento para la tutela (Es necesario anexar una copia del consentimiento certificada ante notario))

© Superior Court of Arizona in Maricopa County
ALL RIGHTS RESERVED

☐ **Father has abandoned the Child(ren) (for at least six (6) months prior to the filing of this Petition)**
(El Padre abandonó al menor o a los menores (durante por lo menos seis (6) meses antes de la presentación de esta Petición))

☐ **Prior court order (Certified copy of the order must be attached)**
(Orden judicial previa (Es necesario anexar una copia certificada de la orden))

☐ **Other Circumstances: (Explain in detail)**
(Otras circunstancias: (Explique en detalle))

_____

_____

_____

WARNING: A GUARDIANSHIP UNDER TITLE XIV CANNOT BE GRANTED OVER A PARENT'S OBJECTION (DISAGREEMENT).
(ADVERTENCIA: NO SE PUEDE OTORGAR UNA TUTELA BAJO EL TÍTULO XIV SI EXISTE LA OBJECIÓN (DESACUERDO) POR PARTE DE UNO DE LOS PADRES.)

13. REQUIRED STATEMENTS TO THE COURT, UNDER OATH OR AFFIRMATION:

(Note: All of these statements must be true and you must check the box for each statement to indicate to the Court that each statement is true, or you cannot file this Petition.)
(DECLARACIONES QUE HAY QUE HACER AL TRIBUNAL, BAJO JURAMENTO O AFIRMACIÓN: (Nota: Todas estas declaraciones tienen que ser ciertas y es necesario que usted firme la casilla para cada declaración para indicarle al Tribunal que cada declaración es verdadera o de lo contrario no podrá presentar esta petición.))

A. ☐ **This Court is the proper *venue* for this case because the Child(ren) who needs a guardian lives in or is present in this county.**
(Este tribunal es la jurisdicción correcta para este caso porque el menor o los menores que necesitan un tutor viven o están presentes en este condado.)

B. ☐ **The person who is requested to be the guardian has completed the required documents called Affidavit of Person to be Appointed as Guardian and is filing that Affidavit with this Petition as required by Arizona law, A.R.S. §14-5106.**
(La persona a la que se está solicitando que se desempeñe como tutor ha llenado el documento requerido titulado Declaración jurada de la persona que se nombrará y está presentando la declaración jurada con esta petición según lo requerido por la ley de Arizona, A.R.S. § 14-5106.)

C. ☐ **I, or the person I request to be appointed guardian in Section 6, is a suitable and proper person to act as guardian and is entitled to consideration for appointment under Arizona Law, A.R.S. §§ 14-5106, and/or 14-5410.**
(Yo, o la persona que yo estoy solicitando que se nombre como tutor en la Sección 6, es una persona idónea y apropiada para desempeñarse como tutor y tiene el derecho a que se le considere para el nombramiento ante la ley de Arizona, A.R.S. §§14-5106, y/o 14-5410.)

© Superior Court of Arizona in Maricopa County
ALL RIGHTS RESERVED

D. ☐ **I understand that to have a hearing scheduled, I must complete and file the "Certificate of Readiness" (Request to Set Hearing) stating I have all the required documents and I will bring copies to the Hearing. If I do not file the "Certificate of Readiness" within 60 days of filling the petition, my case will be dismissed.** *(Comprendo que para que se programe una audiencia, tengo que llenar y presentar el "Certificado de preparación" (Petición de fijación de audiencia) que declare que tengo todos los documentos requeridos y que voy a traer copias a la audiencia. Si no presento el "Certificado de preparación" en un plazo de 60 días contados a partir de la presentación de la petición, se desestimará mi caso.)*

REQUESTS TO THE COURT: / *(SOLICITUDES AL TRIBUNAL:)*

1. **After I file a "Certificate of Readiness" (Request to Set Hearing) and the Court issues a Notice of Hearing, I request the Court schedule a hearing to determine if the Court should order a Guardianship;**
(Después de que presente un "Certificado de preparación" (Petición de fijación de audiencia) y el Tribunal emite una Notificación de audiencia, le solicito al Tribunal que programe una audiencia para determinar si el Tribunal debería ordenar una tutela;)

2. **At the hearing to determine if the Court should order guardianship, the Court may appoint a Permanent Guardian of the Child(ren); and**
(En la audiencia para determinar si el Tribunal debería ordenar la tutela, el Tribunal podrá nombrar un tutor permanente para el menor o los menores; y)

3. **Make any other orders the Court decides are in the best interests of the Child(ren).**
(Emitir toda otra orden que el tribunal decida que es en beneficio del menor o los menores.)

OATH OR AFFIRMATION AND VERIFICATION OF PETITIONER(S)

(DECLARACIÓN O AFIRMACIÓN Y VERIFICACIÓN DEL (DE LOS) PETICIONANTE(S))

I state to the Court, under penalty of perjury, that I have read this petition and all the statements in the petition are true and correct and complete to the best of my knowledge and belief.
(Declaro al Tribunal, bajo pena de perjurio, que he leído esta petición y todas las declaraciones contenidas en la petición son verdaderas, correctas y completas según mi leal saber y entender.)

_____
Petitioner's Signature / *(Firma del solicitante)*

STATE OF _____
(ESTADO DE)

COUNTY OF _____
(CONDADO DE)

Subscribed and sworn to or affirmed before me this: _____ **by** / *(por)*
(Jurado o aseverado ante mí en la fecha de hoy:) **(date)** / *(fecha)*

_____.

(notary seal) / *(sello notarial)*

_____
Deputy Clerk or Notary Public
(Secretario Auxiliar o Notario público)

© Superior Court of Arizona in Maricopa County
ALL RIGHTS RESERVED

Case Number JG_____
(Número de caso)

I state to the Court, under penalty of perjury, that I have read this petition and all the statements in the petition are true and correct and complete to the best of my knowledge and belief.
(Declaro al Tribunal, bajo pena de perjurio, que he leído esta petición y todas las declaraciones contenidas en la petición son verdaderas, correctas y completas según mi leal saber y entender.)

_____
Co-Petitioner's Signature */ (Firma del Codemandante)*

STATE OF _____
(ESTADO DE)

COUNTY OF _____
(CONDADO DE)

Subscribed and sworn to or affirmed before me this: _____ **by** */ (por)*
(Jurado o aseverado ante mí en la fecha de hoy:) **(date)** */ (fecha)*

_____.

(notary seal) */ (sello notarial)*

_____
Deputy Clerk or Notary Public
(Secretario Auxiliar o Notario público)

© Superior Court of Arizona in Maricopa County
ALL RIGHTS RESERVED

OJO: Todos los formularios deberán completarse en inglés. De lo contrario, no se le permitirá presentar sus documentos en la Secretaría del Tribunal.

For Clerk's Use Only
(Para uso de la Secretaria solamente)

Person Filing: _____
(Nombre de persona:)
Address (if not protected):_____
(Mi domicilio) (si no protegida:)
City, State, Zip Code:_____
(ciudad, estado, código postal:)
Telephone: */ (Número de Tel. :)*_____
Email Address:_____
(Dirección de correo electrónico:)
Lawyer's Bar Number: */ (Número de colegio abogado:)*_____

Representing ☐ **Self, without a Lawyer or** ☐ **Attorney for** ☐ **Petitioner OR** ☐ **Respondent**
(Representando Sí mismo, sin un abogado o Abogado para Peticionante O Demandado)

SUPERIOR COURT OF ARIZONA IN MARICOPA COUNTY

(TRIBUNAL SUPERIOR DE ARIZONA EN EL CONDADO DE MARICOPA)

In the Matter of the Guardianship of:
(En referencia a la tutela de:)

Case Number: JG_____
(Número de caso): JG

_____
a Minor / *(un menor)*

AFFIDAVIT OF PERSON TO BE APPOINTED GUARDIAN

(DECLARACIÓN JURADA DE LA PERSONA QUE SERÁ DESIGNADA TUTOR)

INSTRUCTIONS: A signed and completed copy of this form must be submitted by <u>each</u> person who wants to be appointed guardian. If there are to be co-guardians, make a copy before writing on this form. Answer each statement as TRUE or FALSE. Each answer that is false must be explained in writing in an attachment to this affidavit.

(INSTRUCCIONES: Una copia completa y firmada de este formulario debe ser presentado por cada persona que desea ser designada tutor. Si hay que ser co-tutores, hacer una copia antes de escribir en este formulario. Conteste cada declaración como VERDADERO o FALSO. Cada respuesta que sea falsa debe ser explicada por escrito en un archivo adjunto a esta declaración jurada.)

© Superior Court of Arizona in Maricopa County
ALL RIGHTS RESERVED

STATEMENTS MADE UNDER OATH OR AFFIRMATION TO THE COURT:

Arizona law A.R.S. §14-5106 requires the person seeking appointment to answer items 1-12. This document must be filed with the *"Petition for Appointment of Permanent (or Temporary) Guardian for a Minor"*.

(DECLARACIONES HECHAS AL TRIBUNAL, BAJO JURAMENTO O ASEVERACIÓN:
La ley de Arizona, A.R.S. § 14-5106 requiere que la persona que busca la designación responda los puntos 1-12. Este documento debe presentarse junto con la "Petición para designación permanente [o provisional] de tutor de un menor".)

The nature of my relationship to the Minor is:
(La naturaleza de mi relación con el menor es:)

_____

I met the Minor under the following circumstances:
(Conocí al menor en las siguientes circunstancias:)

_____

1. ☐ **True or** ☐ **False.** *(Cierto o Falso)*
I have not been convicted of a felony in any jurisdiction.
(No he sido consignado por ningún delito en ninguna jurisdicción.)

2. ☐ **True or** ☐ **False.** *(Cierto o Falso)*
I have not acted as a guardian for another person for at least three years before I filed this Petition.
(No he actuado como tutor de otra persona desde por lo menos tres años antes de haber presentado esta petición.)

3. ☐ **True or** ☐ **False.** *(Cierto o Falso)*
I know and understand the powers and duties I would have as a guardian.
(Conozco y entiendo las facultades y deberes que tendría como tutor.)

4. ☐ **True or** ☐ **False.** *(Cierto o Falso)*
I have not had a power of attorney for anyone for at least three years before I filed this Petition.
(No he tenido poder notarial de otra persona desde por lo menos tres años antes de haber presentado esta petición.)

5. ☐ **True or** ☐ **False.** ☐ **Does not apply**. *(No Corresponde)* *(Cierto o Falso)*
Arizona law requires that a guardian file an annual report with the Court. If I have been a guardian before, I either filed the required documents on time, or within 3 months of receiving a notice from the court that the report was due.
(La ley de Arizona requiere que el tutor presente un informe anual ante el tribunal Si ya he sido tutor, he presentado los documentos requeridos a tiempo, o menos de tres meses después de haber recibido aviso del tribunal de que el reporte estaba demorado.)

6. ☐ **True or** ☐ **False.** *(Cierto o Falso)*
I have never been removed as a guardian or conservator by the Court.
(Nunca he sido retirado por el tribunal como tutor o curador.)

© Superior Court of Arizona in Maricopa County
ALL RIGHTS RESERVED

7. ☐ **True or** ☐ **False.** **I have never received anything of value greater than a total of one hundred dollars in any one year by gift, or will, or inheritance from an individual or the estate of an individual to whom I was not related by blood or marriage and for whom I served at any time as guardian, conservator, trustee, or attorney-in-fact.**

(Cierto o Falso) *(Nunca he recibido nada de un valor que rebase un total de cien dólares en el curso de un año, por medio de regalos, voluntad o herencia de un individuo o del patrimonio de un individuo con el que no tenga relación sanguínea o por matrimonio, y para el que en algún momento hubiera actuado como tutor, curador, fiduciario o abogado de facto.)*

8. ☐ **True or** ☐ **False.** **No business in which I have an interest has ever received anything of value greater than a total of one hundred dollars in any one year by gift, or will, or inheritance from an individual or the estate of an individual to whom I am not related by blood or marriage and for whom I served at any time as guardian, conservator, trustee, or attorney-in-fact.**

(Cierto o Falso) *(Ningún negocio en el que yo tenga intereses ha recibido nunca nada de un valor que rebase un total de cien dólares en el curso de un año, por medio de regalos, voluntad o herencia de un individuo o del patrimonio de un individuo con el que no tenga relación sanguínea o por matrimonio, y para el que en algún momento hubiera actuado como tutor, curador, fiduciario o abogado de facto.)*

9. ☐ **True or** ☐ **False.** **To the best of my knowledge, I am not named as a personal representative, trustee, beneficiary, or other type of beneficiary for any individual to whom I am not related by blood or marriage and for whom I have ever served as guardian, conservator, trustee, or attorney-in-fact.**

(Cierto o Falso) *(A mi mejor saber, no he sido nombrado representante personal, fiduciario, beneficiario o como otro tipo de beneficiario por ningún individuo con el que no tenga relación sanguínea o por matrimonio y para quien en algún momento yo hubiera actuado como tutor, curador, fiduciario o abogado de facto.)*

10. ☐ **True or** ☐ **False.** **To the best of my knowledge, no business in which I have an interest is named as a personal representative, trustee, beneficiary, or other type of beneficiary for any individual to whom I am not related by blood or marriage and for whom I have ever served as guardian, conservator, trustee, or attorney-in-fact.**

(Cierto o Falso) *(A mi mejor saber, ningún negocio en el que yo tenga intereses ha sido nombrado representante personal, fiduciario, beneficiario o como otro tipo de beneficiario por ningún individuo con el que no tenga relación sanguínea o por matrimonio y para quien en algún momento yo hubiera actuado como tutor, curador, fiduciario o abogado de facto.)*

11. ☐ **True or** ☐ **False.** **I have no interest in any business that provides housing, health care, nursing care, residential care, assisted living, home health services, or comfort care services to any individual.**

(Cierto o Falso) *(No tengo intereses en ningún negocio que ofrezca vivienda, cuidados médicos, cuidados de enfermería, cuidados residenciales, vida asistida, servicios médicos domésticos o servicios de atención de comodidad a ningún individuo.)*

© Superior Court of Arizona in Maricopa County
ALL RIGHTS RESERVED

12. ☐ **True or** ☐ **False.** **I have never been charged with or convicted of child abuse or elder abuse. I am not named on any Registry of Sex Offenders or Violent Offenders of this State or any other. (If you checked the box labeled "False", be prepared to explain the circumstances to the Court and why the Court should appoint you as a guardian in this case.)**

(Cierto o Falso) *(Nunca he sido acusado ni condenado por ningún tipo de abuso, negligencia o maltrato de menores o personas de edad. No estoy mencionado en ningún registro de delincuentes sexuales o personas que hayan cometido actos de abuso, violencia o negligencia contra menores o personas de edad, ni en este estado ni en ningún otro. (Si usted marcó "Falso", debe estar preparado para explicar las circunstancias y porqué el tribunal debe nombrarlo tutor en este caso).)*

OATH OR AFFIRMATION OF THE PERSON SEEKING TO BE APPOINTED GUARDIAN

(JURAMENTO O AFIRMACIÓN DE LA PERSONA QUE BUSCA QUE SE tutor designado)

I have read this document. The information contained in this document is true, correct, and complete to the best of my belief and knowledge.
(He leído este documento. La información contenida en este documento es verdadera, correcta y completa a lo mejor de mi creencia y el conocimiento.)

_____
Signature of Person to be Appointed Guardian
(Firma de la persona para ser nombrado Guardián)

STATE OF _____
(ESTADO DE)

COUNTY OF _____
(CONDADO DE)

Subscribed and sworn to or affirmed before me this: _____ **by** */ (por)*
(Jurado o aseverado ante mí en la fecha de hoy:) **(date)** */ (fecha)*

_____.

(notary seal) */ (sello notarial)*

_____
Deputy Clerk or Notary Public
(Secretario Auxiliar o Notario público)

NOTE: IF YOU ANSWERED "FALSE" TO ANY QUESTION ABOVE, YOU MUST ATTACH AN EXPLANATION AS INSTRUCTED ON THE NEXT PAGE.
The page following is an instruction page only. Do *not* file it with the Court.
(NOTA: SI USTED RESPONDIÓ "FALSO" A CUALQUIER PREGUNTA ANTERIOR, DEBE ANEXAR UNA EXPLICACIÓN COMO SE INDICA EN LA SIGUIENTE PÁGINA.
La siguiente página sólo es de instrucciones. No la presente ante el tribunal.)

© Superior Court of Arizona in Maricopa County
ALL RIGHTS RESERVED
AFF

EXPLANATIONS THAT MUST BE ADDED TO THE AFFIDAVIT OF PERSON WHO WANTS TO BE APPOINTED (Required by Arizona Law: A.R.S. § 14-5106)
(EXPLICACIONES QUE DEBEN AGREGARSE A LA DECLARACIÓN JURADA DE LA PERSONA QUE DESEA SER DESIGNADA (Requeridas por la ley de Arizona: A.R.S. § 14-5106))

You must explain the following as an attachment to your Affidavit for any statement which you marked "F" (false). FILE THE EXPLANATIONS WITH THE AFFIDAVIT, BUT DO NOT FILE THIS INSTRUCTION SHEET. All the information in the explanations is also under oath to the court.
(Usted debe explicar lo siguiente en un anexo de su declaración jurada respecto de cualquier declaración que haya marcado "Falso". PRESENTE LAS EXPLICACIONES JUNTO CON LA DECLARACIÓN JURADA, PERO NO PRESENTE ESTE INSTRUCTIVO. Toda la información de las explicaciones también está bajo juramento ante el tribunal.)

1. **As to each felony for which you have been convicted, list:**
(Respecto de cada delito por el que haya sido condenado, indique):

   a. **The nature of the offense** */ (La naturaleza del delito).*

   b. **The name and address of the sentencing court**
   (Nombre y dirección del tribunal que dictó la sentencia.)

   c. **The case number** */ (El número de caso).*

   d. **The date of conviction** */ (La fecha de condena).*

   e. **The terms of the sentence** */ (Los términos de la sentencia).*

   f. **The name and telephone number of any current probation or parole officer**
   (Nombre y número telefónico de cualquier oficial de libertad bajo caución o bajo palabra.).

   g. **The reasons why the conviction should not disqualify you from appointment**
   (Las razones de que dicha condena no lo descalifiquen a usted para ser designado.)

2. **If you have acted as guardian or conservator within three years before filing this petition, list:**
(Si ha actuado como tutor o curador en los tres años anteriores a la presentación de esta petición, indique):

   a. **The names of individuals for whom you are currently serving, and court case numbers.**
   (El nombre de los individuos para quienes esté fungiendo actualmente y el número de caso en el tribunal.)

   b. **The names of individuals for whom your appointment has been terminated within the three-year period, and the court case number.**
   (El nombre de los individuos para quienes su designación haya concluido en el periodo de tres años y el número de caso en el tribunal.)

3. **If you do not have the required information, please explain how you intend to obtain this information.**
(Si usted no tiene la información requerida, explique cómo piensa obtenerla.)

4. **State the total number of persons for whom you have done this. If you have acted under a power of attorney for the Minor/protected person, explain:**
(Indique el número total de personas para quienes haya hecho esto. Si usted ha actuado con poder notarial para el menor / persona protegida, explique):

© Superior Court of Arizona in Maricopa County
ALL RIGHTS RESERVED

a. **The date the power of attorney was signed** */ (La fecha en que se firmó el poder notarial.)*

b. **The place where it was signed** */ (El lugar donde se firmó.).*

c. **The actions you have taken pursuant to the power of attorney**
(Las acciones que usted tomó de conformidad con el poder notarial).

d. **Whether the power of attorney is currently in effect**
(Si el poder notarial está en vigor actualmente.)

5. **List the name and location of the court and the name and case number of the files in which you were delinquent in filing the required report.**
(Indique el nombre y ubicación del tribunal y el nombre y número de caso de los archivos en que usted se retrasó para presentar los reportes requeridos.)

6. **List the name and location of the court, the name and case number of each file, and the circumstances of your removal.**
(Indique el nombre y ubicación del tribunal, el nombre y número de caso de cada archivo y las circunstancias de su retiro.)

7. **State the number of occasions on which you received such gifts, list the gifts, the dates they were received, describe the gifts and list the value of each.**
(Declare el número de ocasiones en que haya recibido dichos regalos, enumere los regalos, la fecha en que se recibió cada uno, describa los regalos e indique el valor de cada uno.)

8. **State the number of occasions on which the business received such gifts, list the gifts, the dates they were received, describe the gifts and list the value of each.**
(Declare el número de ocasiones en que el negocio haya recibido dichos regalos, enumere los regalos, la fecha en que se recibió cada uno, describa los regalos e indique el valor de cada uno.)

9. **State the number of occasions on which you have been so named.**
(Declare el número de ocasiones en que usted haya sido nombrado.)

10. **State the number of occasions on which the business was named.**
(Declare el número de ocasiones en que el negocio haya sido nombrado).

11. **List the name and address of each business and the extent and nature of your interest.**
(Indique el nombre y la dirección de cada negocio y el grado y naturaleza del interés de usted en él.)

12. **Explain in detail the circumstances of any charge or conviction for abuse or neglect of children or the elderly (not already covered in (1) above), and /or of your name being listed on any registry of sex offenders or persons who have committed acts of abuse, violence or neglect against children or elderly persons. Include date(s), location(s), name(s) of any investigating agencies and of any courts involved, as well as the title of any registry on which you are named and explain the circumstances that resulted in your being listed there. Explain why this court should appoint you as guardian despite any of these circumstances.**
(Explique al detalle las circunstancias de cualquier acusación o condena por abuso o negligencia de menores o personas de edad (no cubiertas aún en el punto [1] anterior) o de que su nombre aparezca en algún registro de delincuentes sexuales o de personas que hayan cometido actos de abuso, violencia o negligencia contra menores o personas de edad. Indique fecha, lugar, nombre de la agencia investigadora y del tribunal implicado, así como el título de registro en el que usted esté mencionado y explique las circunstancias que hicieron que usted apareciera ahí. Explique porqué el tribunal debe designarlo tutor a pesar de esas circunstancias.)

© Superior Court of Arizona in Maricopa County
ALL RIGHTS RESERVED

losloOJO: Todos los formularios deberán completarse en inglés. De lo contrario, no se le permitirá presentar sus documentos en la Secretaría del Tribunal.

For Clerk's Use Only
(Para uso de la Secretaria solamente)

Person Filing: _____
(Nombre de persona:)
Address (if not protected):_____
(Mi domicilio) (si no protegida:)
City, State, Zip Code:_____
(ciudad, estado, código postal:)
Telephone: */ (Número de Tel. :)*_____
Email Address:_____
(Dirección de correo electrónico:)
Lawyer's Bar Number: */ (Número de colegio abogado:)*_____

Representing ☐ **Self, without a Lawyer or** ☐ **Attorney for** ☐ **Petitioner OR** ☐ **Respondent**
(Representando Sí mismo, sin un abogado o Abogado para Peticionante O Demandado)

SUPERIOR COURT OF ARIZONA IN MARICOPA COUNTY

(TRIBUNAL SUPERIOR DE ARIZONA EN EL CONDADO MARICOPA)

Case Number: JG_____
(Número de caso: JG)

In the Matter of Guardianship of:
(En el asunto de tutela:)

CONSENT OF PARENT TO: GUARDIANSHIP OF A MINOR CHILD AND WAIVER OF NOTICE
(Consentimiento del padre con la tutela de un menor y renuncia de aviso)

_____
a Minor / *(un menor)*

REQUIRED INFORMATION FROM PARENT, UNDER OATH OR AFFIRMATION:

(INFORMACIÓN NECESARIA DEL PADRE/DE LA MADRE, BAJO JURAMENTO O AFIRMACIÓN:)

1. INFORMATION ABOUT ME: / *(INFORMACIÓN SOBRE MÍ:)*

Name / (*Nombre*):_____

Address / (*Dirección*):_____

Telephone / *(Teléfono)*:_____

Date of Birth / *(Fecha de nacimiento)*:_____

©Superior Court of Arizona in Maricopa County
ALL RIGHTS RESERVED

Case Number: JG_____
(Número de caso)

I am the ☐ MOTHER or ☐ FATHER of the minor children named above, who need a guardian and/or conservator.
(Soy la MADRE o PADRE natural del menores nombrados más arriba, que necesitan un tutor y/o curador.)

2. **I have read the Petition for Appointment of a Guardian for a Minor and consent to the appointment of (name) _____ to be the guardian of the minor children.**
(He leído la petición de designación e de un tutor de un menor y consiento al designación de (nombre) XXX para que sea tutor de los menores.)

3. **I waive notice of all further proceedings in this matter. I understand that I can reverse this waiver by filing a written document with the court under this court case number declaring that I no longer waive notice of hearings and other court proceedings.**
(Renuncio al aviso de todo procedimiento adicional sobre este asunto. Es mi entendimiento que puedo revocar esta renuncia de derechos de citación o aviso, si registor con la corte una declaración por escrito, inclusive con el numero de caso, que ya no quiero renunciar a estos derechos, o otros procedimientos en la corte.)

UNDER OATH OR BY AFFIRMATION / *(BAJO JURAMENTO O PROTESTA)*

I swear or affirm under penalty of perjury that the contents of this document are true and correct to the best of my knowledge and belief.
(Juro y afirmo bajo pena de perjurio que el contenido de este documento es verdadero y correcto según mi mejor saber y entender.)

_____ _____
Date / *(Fecha)* **Parent Signature** / *(Firma de los Padres)*

STATE OF _____
(ESTADO DE)

COUNTY OF _____
(CONDADO DE)

Subscribed and sworn to or affirmed before me this: _____ **by** / *(por)*
(Jurado o aseverado ante mí en la fecha de hoy:) **(date)** / *(fecha)*

_____.

(notary seal) / *(sello notarial)* _____
Deputy Clerk or Notary Public
(Secretario Auxiliar o Notario público)

©Superior Court of Arizona in Maricopa County
ALL RIGHTS RESERVED

losloOJO: Todos los formularios deberán completarse en inglés. De lo contrario, no se le permitirá presentar sus documentos en la Secretaría del Tribunal.

For Clerk's Use Only
(Para uso de la Secretaria solamente)

Person Filing: _____
(Nombre de persona:)
Address (if not protected):_____
(Mi domicilio) (si no protegida:)
City, State, Zip Code:_____
(ciudad, estado, código postal:)
Telephone: */ (Número de Tel. :)*_____
Email Address:_____
(Dirección de correo electrónico:)
Lawyer's Bar Number: */ (Número de colegio abogado:)*_____

Representing ☐ **Self, without a Lawyer or** ☐ **Attorney for** ☐ **Petitioner OR** ☐ **Respondent**
(Representando Sí mismo, sin un abogado o Abogado para Peticionante O Demandado)

SUPERIOR COURT OF ARIZONA IN MARICOPA COUNTY

(TRIBUNAL SUPERIOR DE ARIZONA EN EL CONDADO MARICOPA)

Case Number: JG_____
(Número de caso: JG)

In the Matter of Guardianship of:
(En el asunto de tutela:)

CONSENT OF PARENT TO: GUARDIANSHIP OF A MINOR CHILD AND WAIVER OF NOTICE
(Consentimiento del padre con la tutela de un menor y renuncia de aviso)

_____
a Minor / *(un menor)*

REQUIRED INFORMATION FROM PARENT, UNDER OATH OR AFFIRMATION:

(INFORMACIÓN NECESARIA DEL PADRE/DE LA MADRE, BAJO JURAMENTO O AFIRMACIÓN:)

1. INFORMATION ABOUT ME: / *(INFORMACIÓN SOBRE MÍ:)*

Name / (*Nombre*):_____

Address / (*Dirección*):_____

Telephone / *(Teléfono)*:_____

Date of Birth / *(Fecha de nacimiento)*:_____

©Superior Court of Arizona in Maricopa County
ALL RIGHTS RESERVED

Case Number: JG_____
(Número de caso)

I am the ☐ MOTHER or ☐ FATHER of the minor children named above, who need a guardian and/or conservator.
(Soy la MADRE o PADRE natural del menores nombrados más arriba, que necesitan un tutor y/o curador.)

2. **I have read the Petition for Appointment of a Guardian for a Minor and consent to the appointment of (name) _____ to be the guardian of the minor children.**
(He leído la petición de designación e de un tutor de un menor y consiento al designación de (nombre) XXX para que sea tutor de los menores.)

3. **I waive notice of all further proceedings in this matter. I understand that I can reverse this waiver by filing a written document with the court under this court case number declaring that I no longer waive notice of hearings and other court proceedings.**
(Renuncio al aviso de todo procedimiento adicional sobre este asunto. Es mi entendimiento que puedo revocar esta renuncia de derechos de citación o aviso, si registor con la corte una declaración por escrito, inclusive con el numero de caso, que ya no quiero renunciar a estos derechos, o otros procedimientos en la corte.)

UNDER OATH OR BY AFFIRMATION / *(BAJO JURAMENTO O PROTESTA)*

I swear or affirm under penalty of perjury that the contents of this document are true and correct to the best of my knowledge and belief.
(Juro y afirmo bajo pena de perjurio que el contenido de este documento es verdadero y correcto según mi mejor saber y entender.)

_____ _____
Date / *(Fecha)* **Parent Signature** / *(Firma de los Padres)*

STATE OF _____
(ESTADO DE)

COUNTY OF _____
(CONDADO DE)

Subscribed and sworn to or affirmed before me this: _____ **by** / *(por)*
(Jurado o aseverado ante mí en la fecha de hoy:) **(date)** / *(fecha)*

_____.

(notary seal) / *(sello notarial)* _____
Deputy Clerk or Notary Public
(Secretario Auxiliar o Notario público)

©Superior Court of Arizona in Maricopa County
ALL RIGHTS RESERVED

Person Filing: _____
(Nombre de persona:)
Address (if not protected):_____
(Mi domicilio) (si no protegida:)
City, State, Zip Code:_____
(ciudad, estado, código postal:)
Telephone: */ (Número de Tel. :)*_____
Email Address:_____
(Dirección de correo electrónico:)
Lawyer's Bar Number: */ (Número de colegio abogado:)*_____

FOR CLERK'S USE ONLY
(Para uso de la Secretaria solamente)

Representing ☐ **Self, without a Lawyer or** ☐ **Attorney for** ☐ **Petitioner OR** ☐ **Respondent**
(Representando Sí mismo, sin un abogado o Abogado para Peticionante O Demandado)

SUPERIOR COURT OF ARIZONA
IN MARICOPA COUNTY
(TRIBUNAL SUPERIOR DE ARIZONA
CONDADO DE MARICOPA)

In the Matter of Guardianship of:
(En lo referente a la tutela de:)

_____

_____

_____

_____

A Minor ☐ **Female** ☐ **Male**
(Menor) (La hembra o Masculino)

Case Number: JG
(Número de caso: JG) _____

CERTIFICATE OF READINESS
(CERTIFICADO DE PREPARACIÓN)
(Request to Set Hearing)
(Petición de fijación de audiencia)

☐ **Blood Relative** / *(Pariente consanguíneo)*
☐ **Non-Blood Relative /** *(Pariente no consanguíneo)*
☐ **Non-Relative** / *(No es pariente)*

Reviewed by Court Staff on _____/_____/_____

I am a Petitioner in this case. I certify that I have copies of the following documents and <u>I will bring copies of each to the Court Hearing</u>: (check all that apply)
(Yo soy un Peticionante en este caso. Certifico que tengo copias de los documentos que se indican a continuación y que <u>voy a traer copias de cada uno de estos documentos a la audiencia judicial</u>: (marque todas las casillas pertinentes))

☐ **Petitioner's United States or State issued identification (this is required for all Petitioners)**
(Identificación del peticionante emitida por los Estados Unidos o por el estado (esto se requiere para todos los peticionantes))

☐ **Birth Certification for each Child (this is required for all Children listed on the Petition)**
(Acta de nacimiento para cada menor (esto se requiere para todos los menores mencionados en la petición))

☐ **Minor's notarized Consent IF minor is over age 14 (original must be filed with Court), Date Filed: _____**
(Consentimiento del menor certificado ante notario SI el menor tiene más de 14 años de edad (el original tiene que presentarse ante el Tribunal); Fecha en que se presentó:)

☐ **Minor will attend hearing and consent in Court** */ (Menor asistirá a la audición y consentir en la Corte)*

☐ **Not Applicable** / *(No es aplicable)*

☐ **Mother's notarized Consent (original must be filed with Court), Date Filed: _____**
(Consentimiento de la madre certificado ante notario (el original tiene que presentarse ante el Tribunal); Fecha en que se presentó:)
☐ **Not Applicable** / *(No es aplicable)*

© Superior Court of Arizona in Maricopa County
ALL RIGHTS RESERVED

Case Number JG:_____
(Número de caso JG:)

☐ **Father's notarized Consent (original must be filed with Court), Date Filed:** _____
(Consentimiento del padre certificado ante notario (el original tiene que presentarse ante el Tribunal); Fecha en que se presentó:)
☐ **Not Applicable** / *(No es aplicable)*

☐ **Death Certificate for Mother/Father** ☐ **Not Applicable** / *(No es aplicable)*
(Acta de defunción de la madre / del padre)

Notice to Parents / *(Notificación a los padres)*
I understand that a guardianship under Title 14 requires Notice to both parents and parental consent, if obtainable. I am notifying the parents of my Petition for Guardianship of a Minor as follows: (check all that apply)
(Comprendo que una tutela bajo los términos del Título 14 requiere la notificación a ambos padres y el consentimiento de los padres, si se puede obtener. Voy a notificar a los padres acerca de mi Petición para la tutela de un menor de la manera indicada a continuación: (marque todas las casillas pertinentes))

☐ **I have signed and notarized consent and waiver forms from each parent (hearing will be set within approximately 5-10 days)** / *(Tengo el consentimiento y formularios de renuncia firmados y certificados ante notario de cada uno de los padres (la audiencia se fijará en un plazo de aproximadamente 5 a 10 días))*

☐ **I will personally serve both parents at least 14 days before the hearing (hearing will be set within about 30-45 days)**
(Serviré personalmente ambos padres al menos 14 días antes de la audiencia (audiencia se fijará dentro de aproximadamente 30 a 45 días))

☐ **I will serve the parents by certified, registered or ordinary U.S. mail (hearing will be set within about 25-30 days)**
(Voy a servir a los padres por correo postal certificado, registrado o ordinario (audiencia se fijará dentro de aproximadamente 25 a 30 días))

☐ **I have to serve at least one parent by Publication (hearing will be set within approximately 60 days)**
(Tengo que notificar a por lo menos uno de los padres por edicto (la audiencia se fijará en un plazo de aproximadamente 60 días))

Relation to Minors / *(Relación con los menores)*

☐ **Each person asking to be appointed as guardian or co-guardian who is not blood related to the Child, has filed Fingerprint Cards with the Court on** _____. **The background check takes about 10-12 weeks from filing the Fingerprint Cards to complete and the hearing will not be set for 10-12 weeks.**
(El Peticionate o los Peticionantes pidiendo que sea nombrado tutor o co-tutor que no es de sangre relacionada con el Niño, ha presentado la huella digital Tarjetas con la Corte sobre. La verificación de antecedentes tarda unos 10 a 12 semanas a partir de la presentación de las tarjetas de huellas dactilares para completar y la audiencia no se establecerá durante 10-12 semanas.)

☐ **Each person asking to be appointed as guardian or co-guardian is a blood relative and Fingerprint clearance is not required.** *(El Peticionate o los Peticionantes pidiendo que sea nombrado tutor o co-tutor es un pariente de sangre y no se requiere espacio libre de huellas dactilares.)*

Dated: / *(Fechado:)*_____ **Signature:** / *(Firma:)*_____

Printed name: / *(Nombre en letra de molde:)* _____

© Superior Court of Arizona in Maricopa County
ALL RIGHTS RESERVED